

Govern

Disposicions de caràcter general

Decret

Vist l'article 25 de la Llei qualificada de la nacionalitat andorrana de data 5 d'octubre de 1995,

Atès que les persones interessades han acreditat fefaentment que han perdut la nacionalitat d'origen, i han emès la declaració jurada corresponent,

El Govern,

Decreta

Reconèixer la nacionalitat andorrana amb plenitud de drets polítics a les persones relacionades a la llista següent:

Balastegui Caparros, Antonio
Belio Sanz, Belarmino Armando
Betriu Souchet, Evelyne
Contreras Casas, Oriol
Martín Merchán, Maria Jesús
Melia Muntadas, Victor
Rigaill Palloure, Florence
Valera Ferri, Rosa Margarita

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 31 de juliol del 2002

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Correcció d'errata

Vist que s'ha constatat un error de transcripció al Decret pel qual s'atorga la nacionalitat andorrana amb plenitud de drets polítics a diverses persones, de data 17 de juliol del 2002, publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra núm. 56, any 14, de data 24 de juliol del 2002, aquest queda com segueix:

On diu

Rietra Gonzalez de Ubieta, Alejandro

Ha de dir

Riestra Gonzalez de Ubieta, Alejandro

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 31 de juliol del 2002

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret pel qual s'aprova la modificació de l'article 4 del reglament relatiu a les condicions tècniques que han de satisfer les instal·lacions de distribució de l'energia elèctrica

Exposició de motius

Mitjançant el Decret del 28 de febrer del 2001, publicat al BOPA del 7 de març del 2001, el Govern va aprovar el Reglament relatiu a les condicions tècniques que han de satisfer les instal·lacions de distribució d'energia elèctrica.

Transcorregut un any de la publicació del Reglament es considera necessari i convenient modificar un article que permeti una aplicació millor a la realitat actual de les empreses distribuïdores sense que es redueixin els nivells de seguretat que aquesta aplicació comporta.

A proposta del Ministeri d'Economia, i d'acord amb el Govern, en la sessió del dia 31 de juliol del 2002, s'aprova:

Article únic

L'article 4 del Reglament relatiu a les condicions tècniques que han de satisfer les instal·lacions de distribució de l'energia elèctrica, queda redactat de la manera següent:

Reglament de modificació del reglament relatiu a les condicions tècniques que han de satisfer les instal·lacions de distribució de l'energia elèctrica

Article 4

Disposicions administratives

Correspon al Govern, mitjançant el ministeri titular del Departament de Seguretat Industrial, d'ara endavant departament competent, el control de l'aplicació d'aquest Reglament.

Les obres en les instal·lacions afectades per aquest Reglament, sigui per nova execució, sigui per modificacions o ampliacions de les existents, queden sotmeses a autorització administrativa prèvia.

El compliment de les exigències del Reglament, tant en el projecte de les instal·lacions, com en la realització o el manteniment o la conservació, ha de quedar provat amb la presentació al departament competent dels documents que es relacionen seguidament:

Projecte tècnic d'execució, signat per un tècnic de grau mitjà o superior autoritzat i competent. En el cas que el projecte sigui realitzat per personal assalariat d'una empresa distribuïdora, la persona que el signi ha de ser un tècnic de grau mitjà o superior competent.

Certificat final d'obra, signat per un tècnic de grau mitjà o superior autoritzat i competent. En el cas que el projecte sigui realitzat per personal assalariat d'una empresa distribuïdora, la persona que signi el certificat final d'obra ha de ser un tècnic de grau mitjà o superior competent.

Notificació escrita de l'empresa subministradora, on ha de constar la data que es preveu l'entrada en servei de la nova xarxa o la modificació o ampliació de l'existent.

Aquesta documentació s'ha de presentar abans de la posada en servei

de la instal·lació. En el moment de la presentació de la documentació queda tàcitament autoritzada la posada en servei de la instal·lació o la continuació del servei, segons correspongui, sense necessitat de revisió per part dels serveis del Govern. L'autorització esmentada no pressuposa que l'Administració ratifica que les instal·lacions i el funcionament són conformes a les exigències d'aquest Reglament.

L'autorització de la posada en servei es dóna sense perjudici d'altres actuacions de l'Administració, fora de l'àmbit del present Reglament o de pactes contractuals entre les parts afectades en l'extensió o modificació de la xarxa.

El departament competent pot revisar els projectes i les instal·lacions en fase d'execució o acabades, en servei o no, en qualsevol moment per mitjà del seu personal o per part d'empreses especialitzades, per comprovar el compliment de les disposicions d'aquest Reglament, d'ofici o a instància de la part interessada.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 31 de juliol del 2002

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Decret d'aprovació del Reglament de la llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional

Exposició de motius

La Llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional, del 29 de desembre del 2000, faculta el Govern per establir les normes específiques amb relació a qualsevol aspecte de la Llei que pugui requerir un desenvolupament reglamentari. A partir d'aquestes

consideracions aquest Reglament conforma aspectes organitzatius i de funcionament de la Unitat de Prevenció del Blanqueig creada per la Llei i que és l'òrgan que té com a missió impulsar i coordinar les mesures de prevenció del blanqueig. Amb l'objecte de complir l'exigència legal el present Reglament estableix la forma en què els subjectes obligats han de complir les obligacions establertes en la Llei, els procediments que han de seguir en cas de detectar una operació o projecte d'operació que pot estar relacionada amb el blanqueig de capitals procedents d'activitats delictives, la formació que han de tenir les persones que formin part dels òrgans de control intern i de comunicació, el seu personal, el deure de secret professional, la cooperació internacional i l'intercanvi d'informació, així com el procediment sancionador.

Ateses les noves circumstàncies, ha esdevingut necessari modificar alguns dels articles del Reglament aprovat el 27 de març, i per motius de seguretat jurídica, es torna a publicar el text normatiu en la seva totalitat.

A proposta de la ministra de Finances i del ministre d'Interior i Justícia, i d'acord amb el Govern en la sessió del 31 de juliol del 2002

Decreto

Article únic

S'aprova el Reglament de la Llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional, que entrarà en vigor al cap de quinze dies de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Disposició derogatòria

Queda derogat el Reglament de la Llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional, del 27 de març del 2002.

Reglament de la llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional

Capítol I. Disposició general

Article 1

El present Reglament té per objecte, en desenvolupament dels preceptes establerts per la Llei de cooperació penal internacional i de lluita contra el blanqueig de diners o valors producte de la delinqüència internacional, d'ara endavant la Llei, definir les funcions, l'organització i el funcionament de la Unitat de Prevenció del Blanqueig, d'ara endavant UPB, les obligacions dels subjectes obligats, així com el procediment sancionador.

Capítol II. Funcions de la unitat de prevenció del blanqueig

Article 2

La UPB impulsa, dirigeix i coordina les mesures de prevenció contra la utilització del sistema financer i altres sectors d'activitat econòmica per al blanqueig de capitals provinents d'activitats delictives, de conformitat amb el que estableixen les lleis i els reglaments.

Article 3

Mitjançant resolució motivada que ha de notificar-se a l'entitat concernida amb una antelació de 48 hores, la UPB pot acordar desplaçar-se a les dependències dels subjectes obligats, o delegar alguns dels seus membres perquè ho facin, amb la finalitat d'entrevistar-se amb la persona o les persones encarregades de l'organització i de la vigilància del compliment de les normes de prevenció del blanqueig i obtenir tota la informació i la documentació que necessiti per comprovar el compliment de les obligacions que les lleis i els reglaments imposen.